



Fiche terminologique n°46.2

TERME ÉTUDIÉ : award(2)

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES :

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : éducation élémentaire et secondaire; éducation postsecondaire : aide financière

DÉFINITION : "Certificate or prize given for achievement."

CONTEXTE :

TERME ÉTUDIÉ : bourse (2)

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **prix, récompense**

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DÉFINITION : Prix ou récompense.

Prix : Distinction décernée par les autorités scolaires ou une organisation privée aux élèves ou aux étudiants qui se sont fait remarquer par leur mérite.

Récompense : Moyen matériel ou symbolique remis par les autorités scolaires ou une organisation privée aux élèves ou aux étudiants pour souligner leurs efforts et leurs réussites.

CONTEXTE :

JUSTIFICATION : Le Réseau retient, dans le second sens, les synonymes «prix» et «récompense». On peut employer un adjectif pour qualifier le prix ou la récompense, par exemple : «prix d'excellence», «récompense pour service émérite», etc. Par conséquent, le Réseau recommande le terme générique «bourse» et les synonymes «prix» et «récompense», selon le contexte.

DATE DE RÉDACTION : août 2012